



Asamblea General

Distr. general
22 de enero de 1999
Español
Original: inglés

Quincuagésimo tercer período de sesiones

Tema 133 del programa

Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia

Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia

Informe del Secretario General

Resumen

El presente documento contiene el informe financiero sobre la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia (UNOMIL) correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998. Para ese período se proporcionaron a la Misión recursos por un total de 12.226.700 dólares en cifras brutas (11.667.900 dólares en cifras netas), constituido por la suma de 8.952.900 dólares en cifras brutas (8.434.900 dólares en cifras netas) consignada por la Asamblea General en su decisión 52/407, de 31 de octubre de 1997, para la liquidación y cierre administrativo de la Misión de Observadores, y una autorización de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto a utilizar 3.273.800 dólares en cifras brutas (3.233.000 dólares en cifras netas) para apoyar el proceso electoral en Liberia, que se había postergado de mayo a julio de 1997, con cargo a recursos consignados por la Asamblea General para el período comprendido entre el 1° de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997.

Los gastos correspondientes al período ascendieron a 10.027.600 dólares en cifras brutas (9.514.600 dólares en cifras netas), lo que arrojó un saldo no comprometido de 2.199.100 dólares en cifras brutas (2.153.300 dólares en cifras netas).

El saldo no comprometido se debió principalmente al ritmo acelerado de la repatriación del personal militar, al hecho de que no se hubiera celebrado una segunda ronda de elecciones presidenciales, y a una reducción en los recursos necesarios para operaciones aéreas.

Las medidas que ha de adoptar la Asamblea General en relación con la financiación de la UNOMIL figuran en el párrafo 18 del informe.



Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción	1-11	3
II. Ejecución del presupuesto	12-14	5
III. Informe financiero correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998	15-17	6
IV. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General en su quincuagésimo tercer período de sesiones	18	8

Anexo

I. Informe financiero correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998: estado de cuentas resumido	9
II. Información complementaria sobre las diferencias más importantes	11
III. Despliegue previsto y efectivo de personal civil y militar en el período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998	14
IV. Fondos asignados y gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998	16

I. Introducción

1. El Consejo de Seguridad estableció la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia (UNOMIL) en su resolución 866 (1993), de 22 de septiembre de 1993, por un período inicial de siete meses. El Consejo prorrogó y ajustó el mandato de la Misión en resoluciones posteriores, la última de las cuales fue la resolución 1116 (1997), de 27 de junio de 1997, en la que el Consejo prorrogó el mandato de la UNOMIL hasta el 30 de septiembre de 1997, en la inteligencia de que concluiría en esa fecha.
2. En una carta de fecha 24 de julio de 1997 (S/1997/581) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad, el Secretario General informó al Consejo de que el proceso electoral en Liberia había concluido felizmente. En una declaración del Presidente de 30 de julio de 1997 (S/PRST/1997/41), el Consejo de Seguridad observó con beneplácito que el día 19 de julio de 1997 se habían llevado a buen término las elecciones presidenciales y de parlamentarios en Liberia, y observó que con ello se había cumplido un elemento fundamental del mandato de la UNOMIL.
3. De conformidad con la resolución 1116 (1997) del Consejo de Seguridad, el mandato de la UNOMIL concluyó el 30 de septiembre de 1997.
4. El presupuesto inicial de la UNOMIL para el período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 (véase A/51/756/Add.2) se basaba en las necesidades de mantenimiento de la Misión de Observadores y ascendía a 19.688.400 dólares en cifras brutas (18.159.600 dólares en cifras netas). En su resolución 51/3 C, de 13 de junio de 1997, la Asamblea General consignó la suma de 20.447.100 dólares en cifras brutas (18.918.300 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la Misión de Observadores durante el mismo período, suma que incluía la de 758.700 dólares para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz, y decidió prorratearla a razón de 1.703.925 dólares en cifras brutas (1.576.525 dólares en cifras netas) por mes, siempre que el Consejo de Seguridad decidiera prorrogar el mandato de la Misión de Observadores más allá del 30 de junio de 1997. De esa consignación, se había prorrateado entre los Estados Miembros la suma de 5.111.775 dólares en cifras brutas (4.759.575 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el 1º de julio y el 30 de septiembre de 1997.
5. Posteriormente, de conformidad con la resolución 1116 (1997) del Consejo de Seguridad, las necesidades iniciales de mantenimiento de la Misión de Observadores se revisaron en el informe del Secretario General de fecha 29 de septiembre de 1997 (A/52/401) a 8.952.900 dólares en cifras brutas (8.434.900 dólares en cifras netas) para sufragar los gastos de liquidación y cierre administrativo de la UNOMIL.
6. En el mismo informe, el Secretario General pidió a la Asamblea General que prorrateara una cantidad adicional de 3.841.125 dólares en cifras brutas (3.705.325 dólares en cifras netas), teniendo en cuenta la cantidad de 5.111.775 dólares en cifras brutas (4.729.575 dólares en cifras netas) que ya había sido prorrateada para el período comprendido entre el 1º de julio y el 30 de septiembre de 1997 con arreglo a lo dispuesto en la resolución 51/3 C.
7. En el presupuesto revisado no se incluyeron necesidades en relación con la celebración en julio de 1997 de elecciones presidenciales y de parlamentarios en Liberia, para las que la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto había proporcionado recursos anteriormente. En su carta de fecha 14 de julio de 1997 la Comisión Consultiva estuvo de acuerdo con la solicitud del Secretario General de utilizar la suma de 3.273.800 dólares en cifras brutas (3.233.000 dólares en cifras netas) correspondiente al saldo no comprometido previsto de la suma de 31.915.000 dólares en cifras brutas (30.730.900 dólares en cifras

netas) consignada por la Asamblea General en sus resoluciones 51/3 A y B, de 17 de octubre de 1996 y 27 de marzo de 1997, respectivamente, para el mantenimiento de la UNOMIL durante el período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997.

8. En su informe de fecha 10 de octubre de 1997 (A/52/451), la Comisión Consultiva, teniendo en cuenta el saldo no comprometido preliminar correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997 de cerca de 2,5 millones de dólares en cifras brutas y la suma adicional de 3.273.800 dólares en cifras brutas (3.233.000 dólares en cifras netas) comprometida para el proceso electoral, indicó que en ese momento no era necesario hacer el prorrateo adicional solicitado por el Secretario General (véase el párrafo 6 *supra*).

9. En su decisión 52/407, de 31 de octubre de 1997, la Asamblea General decidió reducir la consignación autorizada para la Misión de Observadores en virtud de su resolución 51/3 C, respecto del período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998, de 20.447.100 dólares en cifras brutas (18.918.300 dólares en cifras netas) a 8.952.900 dólares en cifras brutas (8.434.900 dólares en cifras netas), suma que incluía 758.700 dólares para la cuenta de apoyo de las operaciones de mantenimiento de la paz, y aplazar el prorrateo de la suma adicional de 3.841.125 dólares en cifras brutas (3.705.325 dólares en cifras netas) hasta que se revisara y examinara el informe sobre la ejecución del presupuesto de la Misión de Observadores correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997.

10. El informe financiero sobre la Misión de Observadores correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997 figuraba en el documento A/52/401/Add.1, de 12 de enero de 1998. El total consignado era de 31.915.000 dólares en cifras brutas (30.730.900 dólares en cifras netas) y los gastos ascendieron a 26.084.900 dólares en cifras brutas (25.281.400 dólares en cifras netas); después de tomar en cuenta la suma de 3.273.800 dólares en cifras brutas (3.233.000 dólares en cifras netas) utilizada con el acuerdo previo de la Comisión Consultiva para sufragar los gastos relacionados con la celebración de elecciones en Liberia en el período que comenzó el 1º de julio de 1997, se registró un saldo no comprometido de 2.556.300 dólares en cifras brutas (2.216.500 dólares en cifras netas). La Asamblea General todavía no ha tomado medidas con respecto a ese saldo no comprometido. La Asamblea tampoco ha examinado ni tomado nota aún del informe del Secretario General sobre el destino final dado a los bienes de la UNOMIL, de fecha 26 de junio de 1998 (A/52/401/Add.2).

11. En la sección A del cuadro 1 se resumen los recursos financieros proporcionados a la UNOMIL en sus ejercicios económicos 1996/1997 y 1997/1998, así como los gastos y saldos no comprometidos conexos. En la sección B se indican las consignaciones y los montos prorrateados correspondientes a los mismos períodos.

Cuadro 1

Resumen de los recursos proporcionados a la UNOMIL para los ejercicios económicos 1996/1997 y 1997/1998

1° de julio de 1996 a 30 de junio de 1997				1° de julio de 1997 a 30 de junio de 1998		
	Referencia	Cifras brutas	Cifras netas	Referencia	Cifras brutas	Cifras netas
A. Recursos y gastos						
1. Consignaciones	Resoluciones 51/3 A y B	31 915 000	30 730 900	Decisión 52/407	8 952 900	8 434 900
2. Autorización para contraer compromisos de gastos (con cargo a recursos arrastrados del ejercicio anterior)	Carta de la Comisión Consultiva de 14 de julio de 1997	(3 273 800)	(3 233 000)	Carta de la Comisión Consultiva de 14 de julio de 1997	3 273 800	3 233 000
3. Total (1 + 2)		28 641 200	27 497 900		12 226 700	11 667 900
4. Gastos	A/52/401/Add.1	(26 084 900)	(25 281 400)	Anexo I	(10 027 600)	(9 514 600)
5. Saldo no comprometido (3-4)		2 556 300	2 216 500		2 199 100	2 153 300
B. Consignaciones y montos prorrateados						
1. Consignaciones	Resoluciones 51/3 A y B	31 915 000	30 730 900	Decisión 52/407	8 952 900	8 434 900
2. Montos prorrateados	Resoluciones 51/3 A y B	(31 915 000)	(30 730 900)	Resolución 51/3 C	(5 111 775)	(4 729 575)
3. Monto que se ha de prorratear (1 - 2)		-	-		3 841 125	3 705 325

II. Ejecución del presupuesto

12. En los informes del Secretario General al Consejo de Seguridad de fecha 13 de agosto de 1997 (S/1997/643) y 12 de septiembre de 1997 (S/1997/712) se informa de las operaciones de la UNOMIL y de la situación sobre el terreno durante el período que se examina.

13. Después de la feliz conclusión del proceso de paz en Liberia, que culminó con la celebración de las elecciones presidenciales y legislativas el 19 de julio de 1997 y la toma del poder por el nuevo gobierno el 2 de agosto, comenzó el retiro de la Misión de Observadores, incluida la repatriación de los observadores militares y el personal civil de contratación internacional, la enajenación de los bienes y otras tareas administrativas relacionadas con la liquidación. Si bien al 30 de septiembre de 1997 los observadores militares y la mayor parte del personal civil de contratación internacional habían partido de la zona de la misión, tal como se había previsto, la liquidación in situ de la Misión se prorrogó hasta el 28 de febrero de 1998 en vista del alcance y la complejidad imprevistos de las tareas administrativas residuales que comprendían, entre otras cosas, la reconstrucción de los registros financieros de la Misión perdidos durante las hostilidades de abril de 1996 y un pequeño equipo de liquidación siguió trabajando en la Sede de las Naciones Unidas hasta el 30 de junio de 1998. Sin embargo, las necesidades adicionales para sufragar los sueldos del personal civil de contratación internacional como resultado de esas demoras fueron compensadas por economías logradas gracias a la repatriación acelerada del personal militar y una reducción en los recursos necesarios para las operaciones aéreas.

14. En las estimaciones originales de los recursos necesarios para el proceso electoral en Liberia se previó la posibilidad de celebrar una segunda vuelta de elecciones presidenciales el 2 de agosto de 1997. El Presidente de Liberia fue elegido el 19 de julio de 1997 y no fue necesario celebrar una segunda vuelta. Como resultado de ello no se usaron recursos de personal y de otro tipo destinados a apoyar la segunda vuelta electoral, lo que contribuyó al saldo no comprometido registrado. Además, en el período que terminó el 30 de junio de 1997 se gastó un total de 672.154 dólares en preparativos para las lecciones (véase A/52/401/Add.1, párr. 6).

III. Informe financiero correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998

15. Como se indica en el cuadro 2, de los recursos totales de 12.226.700 dólares en cifras brutas (11.667.900 dólares en cifras netas) proporcionados a la UNOMIL para el período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998, los gastos ascendieron a 10.027.600 dólares en cifras brutas (9.514.600 dólares en cifras netas), incluidos 1.371.000 dólares en obligaciones por liquidar, lo que arrojó un saldo no comprometido de 2.199.100 dólares en cifras brutas (2.153.300 dólares en cifras netas). Con respecto a la suma de 8.952.900 dólares en cifras brutas (8.434.900 dólares en cifras netas) consignada por la Asamblea General en su decisión 52/407 para el cierre administrativo y la liquidación de la Misión de Observadores, los gastos ascendieron a 8.798.700 dólares en cifras brutas (8.303.100 dólares en cifras netas), lo que arrojó un saldo no comprometido de 154.200 dólares en cifras brutas (131.800 dólares en cifras netas) que representa, en términos brutos, el 1,7% de la suma consignada para el período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998. De la suma de 3.273.800 dólares en cifras brutas (3.233.000 dólares en cifras netas) destinada a apoyar el proceso electoral en Liberia, con la avenencia de la Comisión Consultiva (véase párr. 7 *supra*), se efectuaron gastos por un monto de 1.228.900 dólares en cifras brutas (1.211.500 dólares en cifras netas), lo que arrojó un saldo no comprometido de 2.044.900 dólares en cifras brutas (2.021.500 dólares en cifras netas).

16. En el anexo I se presenta información sobre la ejecución del presupuesto por partida presupuestaria para el período de que se informa. El total de fondos asignados aparece en la columna 1, los gastos relacionados con la liquidación de la Misión de Observadores se indican en la columna 2 y los gastos relacionados con el proceso electoral aparecen en la columna 3. Los gastos totales figuran en la columna 4 y las diferencias se indican en la columna 5. En el anexo II se presenta información complementaria sobre las diferencias más importantes. En los anexos III y IV, respectivamente, se presentan gráficos con el despliegue previsto y efectivo de personal militar y civil, y los fondos asignados y gastos por principales categorías presupuestarias.

Cuadro 2
Fondos asignados y gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Categoría de gastos</i>	<i>Fondos asignados</i>	<i>Gastos^a</i>	<i>Diferencia</i>
Gastos de personal militar	707,6	701,2	6,4
Gastos de personal civil	6 910,2	5 298,7	1 611,5
Gastos operacionales	3 291,4	2 756,0	535,4
Otros programas	—	—	—
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	—	—	—
Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz	758,7	758,7	—
Contribuciones del personal	558,8	513,0	45,8
Total	12 226,7	10 027,6	2 199,1
Ingresos por concepto de contribuciones del personal	(558,8)	(513,0)	(45,8)
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	—	—	—
Total en cifras netas	11 667,9	9 514,6	2 153,3
Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)	—	—	—
Total de recursos	11 667,9	9 514,6	2 153,3

^a Incluida la suma de 1.371.000 dólares de obligaciones por liquidar.

17. En el cuadro 3 y en el anexo III se presenta información sobre el despliegue de personal militar y civil en el período de que se informa. En vista del retiro por etapas del personal durante el período, la dotación autorizada y efectiva del personal militar y civil se indica en meses-persona.

Cuadro 3
Dotación autorizada, dotación efectiva y tasa de vacantes del personal militar y civil en el período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998

<i>Categoría de personal</i>	<i>Dotación autorizada (meses-persona)</i>	<i>Dotación efectiva (meses-persona)</i>	<i>Tasa de vacantes (porcentaje)</i>
Observadores militares	165	140	15,2
Contingentes militares	—	—	—
Policía civil	—	—	—
Personal de contratación internacional	352	394	(11,9)
Personal de contratación local	554	610	(10,1)
Voluntarios de las Naciones Unidas	81	79	2,5

IV. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General en su quincuagésimo tercer período de sesiones

18. La Asamblea General en su quincuagésimo tercer período de sesiones deberá adoptar las medidas siguientes en relación con la financiación de la UNOMIL:

- a) Prorratar la suma adicional de 3.841.125 dólares en cifras brutas (3.705.325 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998;
- b) Tomar una decisión sobre el destino del saldo no comprometido de 2.556.300 dólares en cifras brutas (2.216.500 dólares en cifras netas) correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997;
- c) Tomar una decisión sobre el destino del saldo no comprometido de 2.199.100 dólares en cifras brutas (2.153.300 dólares en cifras netas) constituido por:
 - i) Una suma de 154.200 dólares en cifras brutas (131.800 dólares en cifras netas) correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 (cierre administrativo y liquidación de la Misión de Observadores);
 - ii) Una suma de 2.044.900 dólares en cifras brutas (2.021.500 dólares en cifras netas) correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997 (representa el saldo de la autorización para contraer obligaciones utilizada para apoyar el proceso electoral en Liberia);
- d) Tomar nota del informe sobre el destino final dado a los bienes de la Misión de Observadores, contenido en el documento A/52/401/Add.2.

Anexo I

Informe financiero correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998: estado de cuentas resumido

(En miles de dólares EE.UU.)

	(1)	(2)	(3)	(4)=(2+3)	(5)=(1-4)
	<i>Gastos</i>				
	<i>Fondos asignados</i>	<i>Liquidación</i>	<i>Elecciones</i>	<i>Total</i>	<i>Diferencia</i>
I. Gastos de personal militar					
1. Observadores militares	666,8	660,4	—	660,4	6,4
2. Contingentes militares	—	—	—	—	—
3. Otros gastos relacionados con el personal militar					
a) Equipo de propiedad de los contingentes	—	—	—	—	—
b) Indemnizaciones por muerte o discapacidad	40,8	40,8	—	40,8	—
Subtotal de la partida 3	40,8	40,8	—	40,8	—
Total de la categoría I	707,6	701,2	—	701,2	6,4
II. Gastos de personal civil					
1. Policía civil	—	—	—	—	—
2. Personal de contratación internacional y contratación local	4 732,3	4 284,1	203,1	4 487,2	245,1
3. Personal internacional por contrata	—	—	—	—	—
4. Voluntarios de las Naciones Unidas	854,4	51,7	325,4	377,1	477,3
5. Personal proporcionado por el Gobierno	—	—	—	—	—
6. Observadores electorales civiles	1 323,5	—	434,4	434,4	889,1
Total de la categoría II	6 910,2	4 335,8	962,9	5 298,7	1 611,5
III. Gastos operacionales					
1. Locales y alojamiento	1 143,0	910,8	52,2	963,0	180,0
2. Reparaciones de la infraestructura	—	—	—	—	—
3. Operaciones de transporte	146,4	95,2	55,4	150,6	(4,2)
4. Operaciones aéreas	617,4	216,8	63,6	280,4	337,0
5. Operaciones navales	—	—	—	—	—
6. Comunicaciones	241,0	223,3	0,5	223,8	17,2
7. Equipo de otro tipo	40,2	15,5	—	15,5	24,7
8. Suministros y servicios	266,6	257,4	76,9	334,3	(67,7)
9. Fletes aéreo y de superficie					
a) Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	—	—	—	—	—
b) Flete y acarreo comerciales	836,8	788,4	—	788,4	48,4
Total de la partida 9	836,8	788,4	—	788,4	48,4
Total de la categoría III	3 291,4	2 507,4	248,6	2 756,0	535,4

	(1)	(2)	(3)	(4)=(2+3)	(5)=(1-4)
	<i>Gastos</i>				
	<i>Fondos asignados</i>	<i>Liquidación</i>	<i>Elecciones</i>	<i>Total</i>	<i>Diferencia</i>
IV. Otros programas					
1. Suministros y servicios relacionados con las elecciones	-	-	-	-	-
2. Programas de información pública	-	-	-	-	-
3. Programas de capacitación	-	-	-	-	-
4. Programas de remoción de minas	-	-	-	-	-
5. Asistencia para el desarme y la desmovilización	-	-	-	-	-
Total de la categoría IV	-	-	-	-	-
V. Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	-	-	-	-	-
VI. Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz	758,7	758,7	-	758,7	-
VII. Contribuciones del personal	558,8	495,6	17,4	513,0	45,8
Total de las categorías I a VII	12 226,7	8 798,7	1 228,9	10 027,6	2 199,1
VIII. Ingresos por concepto de contribuciones del personal	(558,8)	(495,6)	(17,4)	(513,0)	(45,8)
IX. Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	-	-	-	-	-
Total de las categorías VIII y IX	(558,8)	(495,6)	(17,4)	(513,0)	(45,8)
Necesidades en cifras brutas	12 226,7	8 798,7	1 228,9	10 027,6	2 199,1
Necesidades en cifras netas	11 667,9	8 303,1	1 211,5	9 514,6	2 153,3
X. Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)	-	-	-	-	-
Total de recursos	11 667,9	8 303,1	1 211,5	9 514,6	2 153,3

Anexo II

Información complementaria sobre las diferencias más importantes

Gastos de personal militar

Fondos asignados: 707.600 dólares; gastos: 701.200 dólares; diferencia: 6.400 dólares

1. El saldo no utilizado de 6.400 dólares en esta partida obedeció a la repatriación acelerada de los observadores militares. Se asignaron fondos para una dotación total de 5.064 días–persona pero la dotación efectiva fue de 4.329 días–persona, lo que arrojó un saldo no utilizado de 735 días–persona en concepto de dietas por misión. Estas economías fueron parcialmente contrarrestadas por un costo medio de repatriación (3.466 dólares por viaje) superior al presupuestado (2.540 dólares por viaje).

Gastos de personal civil

Fondos asignados: 6.910.200 dólares; gastos: 5.298.700 dólares; diferencia: 1.611.500 dólares

2. El saldo no utilizado de 1.611.500 dólares en esta partida obedeció principalmente a que no fue necesario celebrar una segunda vuelta de elecciones presidenciales, con la reducción consiguiente en las necesidades relacionadas con el personal de contratación internacional y local (245.100 dólares), los Voluntarios de las Naciones Unidas (477.300 dólares) y los observadores electorales civiles (889.100 dólares).

Personal de contratación internacional y local

Fondos asignados: 4.732.300 dólares; gastos: 4.487.200 dólares; diferencia: 245.100 dólares

3. El saldo no utilizado de 245.100 dólares en esta partida obedeció principalmente a que no fue necesario celebrar una segunda vuelta de elecciones presidenciales y a menores necesidades en concepto de consultores y gastos comunes de personal. El personal internacional en goce de licencia anual, de vacaciones en el país de origen o en asignación no tiene derecho a dietas por misión y, debido al cierre de la Misión de Observadores, la mayoría de los funcionarios no pudo valerse de algunas prestaciones que normalmente se imputan a gastos comunes de personal. Debido a que el proceso electoral terminó en julio y no en agosto de 1997 se pudo prescindir de los servicios de los consultores contratados para asesorar y ayudar a la Comisión Electoral Independiente de Liberia. Asimismo, en previsión del cierre de la Misión, los contratos del personal local se convirtieron de nombramientos con arreglo a la serie 300 en acuerdos de servicios especiales, con efecto a partir de agosto de 1997. Las economías fueron contrarrestadas en parte por necesidades adicionales para sueldos de personal de contratación internacional (108.400 dólares) debidas a la demora en la finalización del cierre administrativo y otras tareas administrativas residuales.

4. Los gastos registrados incluyen la suma de 203.100 dólares relacionada con el proceso electoral en Liberia, que se desglosa en 68.200 dólares para sueldos del personal de contratación internacional, 3.100 dólares para sueldos del personal de contratación local, 11.400 dólares para consultores, 47.700 dólares para gastos comunes de personal, 5.500 dólares para dietas por misión y 67.200 dólares para viajes en comisión de servicio.

Voluntarios de las Naciones Unidas

Fondos asignados: 854.400 dólares; gastos: 377.100 dólares; diferencia: 477.300 dólares

5. El saldo no utilizado de 477.300 dólares en esta categoría obedeció al hecho de que no fue necesario celebrar una segunda vuelta de elecciones presidenciales. Los gastos relacionados con el proceso electoral ascienden a 325.400 dólares.

Observadores electorales civiles

Fondos asignados: 1.323.500 dólares; gastos: 434.400 dólares; diferencia: 889.100 dólares

6. El saldo no utilizado de 889.100 dólares en esta partida obedeció al hecho de que no fue necesario celebrar una segunda vuelta de elecciones presidenciales, para la que se había destinado la suma de 530.500 dólares. Además, los observadores electorales seleccionados entre los funcionarios de contratación internacional que prestaban servicios en la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Angola (10 personas) y la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (40 personas) viajaron a Liberia en los aviones de sus misiones respectivas y no en vuelos comerciales, lo que significó menores gastos de viaje.

Gastos operacionales

Fondos asignados: 3.291.400 dólares; gastos: 2.756.000 dólares; diferencia: 535.400 dólares

7. El saldo no utilizado de 535.400 dólares en esta partida obedeció a una disminución total de 607.300 dólares en los recursos necesarios para locales y alojamiento (180.000 dólares), operaciones aéreas (337.000 dólares), comunicaciones (17.200 dólares), equipo de otro tipo (24.700 dólares) y flete aéreo y de superficie (48.400 dólares), contrarrestada en parte por un aumento total de 71.900 dólares en los recursos necesarios para operaciones de transporte (4.200 dólares) y suministros y servicios (67.700 dólares) debido a la demora en el cierre administrativo de la Misión de Observadores.

Locales y alojamiento

Fondos asignados: 1.143.000 dólares; gastos: 936.000 dólares; diferencia: 180.000 dólares

8. El saldo no utilizado de 180.000 dólares en esta partida se debió a los ahorros logrados gracias a la rescisión anticipada de contratos de alquiler (208.100 dólares) y a las menores necesidades en relación con la reforma y renovación de locales (9.900 dólares), contrarrestados en parte por necesidades adicionales de 38.000 dólares para suministros y servicios de conservación a fin de restablecer los locales alquilados a su estado original antes de entregarlos a sus arrendadores (3.300 dólares), y gastos adicionales en concepto de agua, electricidad, etc. debidos a la demora en el cierre administrativo de la Misión de Observadores (34.700 dólares). Se gastaron 52.200 dólares para alquilar locales en relación con el proceso electoral.

Operaciones aéreas

Fondos asignados: 617.400 dólares; gastos: 280.400 dólares; diferencia: 337.000 dólares

9. El parque de aviación de la Misión de Observadores en el período de que se informa consistió en dos helicópteros medianos de uso general (B-212 y MI-8) y dos aviones livianos de pasajeros fletados a corto plazo, y su finalidad principal fue apoyar el proceso electoral en Liberia. El saldo no utilizado de 337.000 dólares en esa partida en relación con aviones (154.100 dólares), helicópteros (175.200 dólares) y otras operaciones aéreas

(7.700 dólares) se debe a la rescisión anticipada de contratos de fletamento aéreo debido a que el proceso electoral terminó en julio de 1997 y no en agosto, como se había previsto, y al menor número de horas de vuelo acumuladas por las aeronaves.

Comunicaciones

Fondos asignados: 241.000 dólares; gastos: 223.800 dólares; diferencia: 17.200 dólares

10. El saldo no utilizado de 17.200 dólares en esta partida obedeció a menores necesidades en concepto de servicios de transpondedor de satélite y menores gastos de valija diplomática y franqueo (33.400 dólares), contrarrestados parcialmente por necesidades adicionales para piezas de repuesto y suministros de comunicaciones debido al alto costo de esos artículos en el mercado local (16.200 dólares). Contribuyeron además al saldo no utilizado las sumas que se cobraron al personal de la Misión de Observadores en relación con llamadas telefónicas personales y que se acreditaron a la cuenta de la Misión.

Equipo de otro tipo

Fondos asignados: 40.200 dólares; gastos: 15.500 dólares; diferencia: 24.700 dólares

11. El saldo no utilizado de 24.700 dólares en relación con mobiliario de oficina (14.100 dólares), equipo de oficina (2.300 dólares) y equipo de alojamiento (16.000 dólares) se debió a la utilización de existencias para satisfacer las necesidades del proceso electoral. Estas economías fueron contrarrestadas parcialmente por necesidades adicionales para piezas de repuesto y suministros debido al alto costo de esos artículos en el mercado local (7.700 dólares).

Suministros y servicios

Fondos asignados: 266.600 dólares; gastos: 334.300 dólares; diferencia: (67.700 dólares)

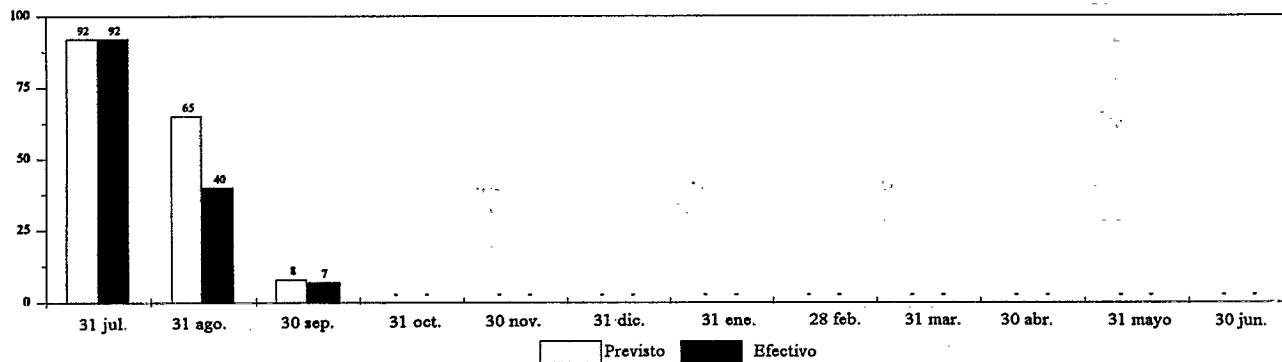
12. Las necesidades adicionales de 67.700 dólares en esta partida obedecieron principalmente a los elevados cargos y comisiones impuestos por las instituciones bancarias de la Misión de Observadores en Liberia y Abidjan, a las pérdidas debidas a fluctuaciones cambiarias y al hecho de que el costo de las raciones proporcionadas a los observadores electorales destacados en las mesas electorales regionales durante las elecciones fueran superior al previsto.

13. Esas necesidades adicionales fueron compensadas parcialmente por saldos no utilizados por un total de 38.600 dólares. Se lograron ahorros gracias a que el costo de los suministros de reproducción y de los materiales para elecciones fue inferior al previsto y a que los suministros médicos, el material de saneamiento y limpieza y los accesorios de las Naciones Unidas para los observadores electorales se surtieron de las existencias de la UNOMIL y de otras misiones. También se registraron saldos no utilizados como resultado de la cancelación de un pedido de mapas operacionales. Además, no se utilizó el crédito para solicitudes de reembolso y ajustes ya que en el período de que se informa no se presentaron solicitudes de reembolso a la Misión de Observadores.

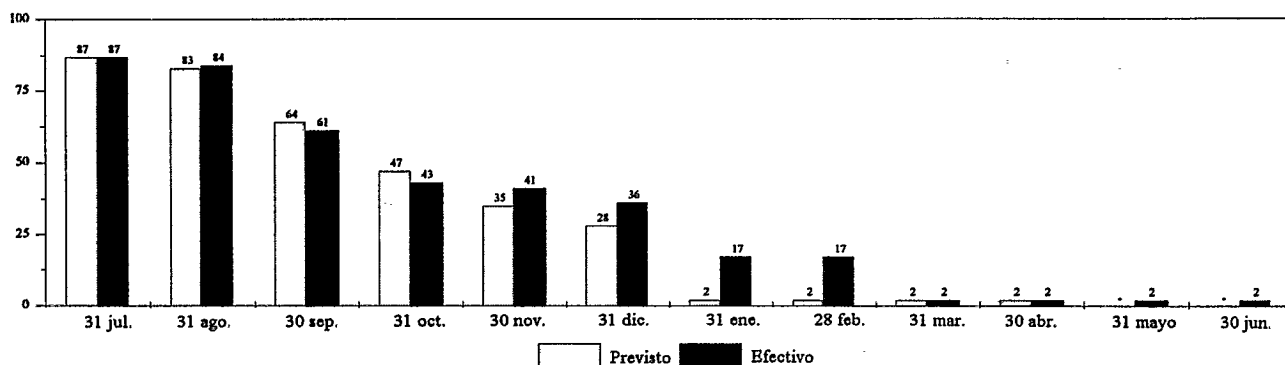
Anexo III

Despliegue previsto y efectivo de personal civil y militar en el período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998

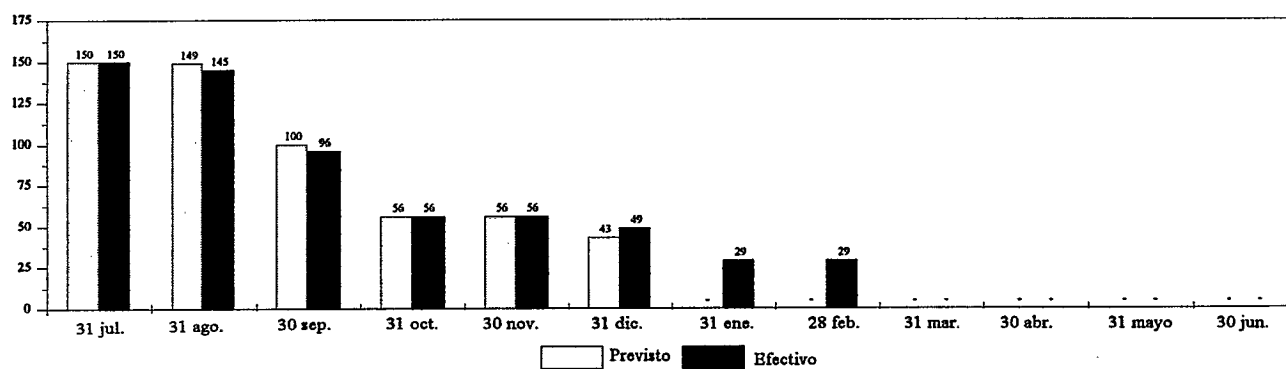
1. Observadores militares



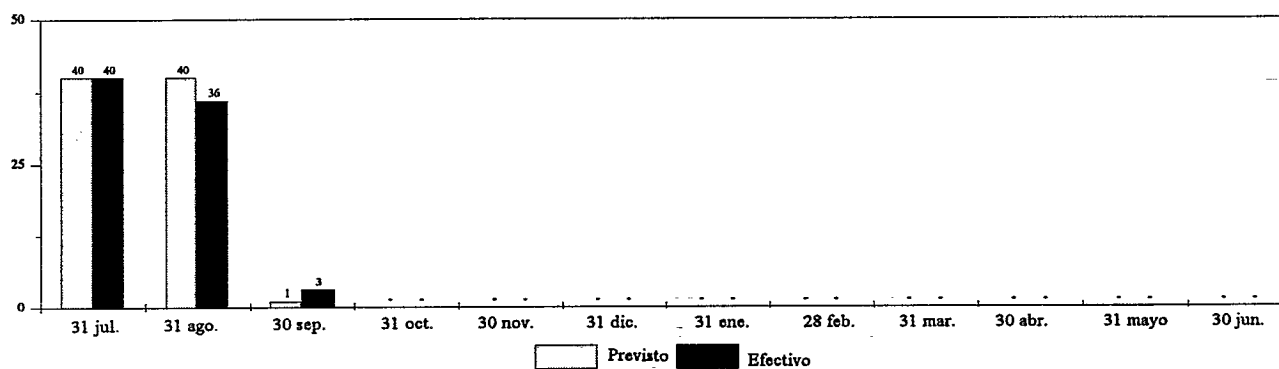
2. Personal de contratación internacional



3. Personal de contratación local



4. Voluntarios de las Naciones Unidas



Anexo IV

Fondos asignados y gastos correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998

